



Distr.  
LIMITADA

A/C.2/L.412  
16 octubre 1959  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Decimocuarto período de sesiones  
SEGUNDA COMISION  
Tema 29 del programa

SITUACION Y OPERACIONES DEL FONDO ESPECIAL

Proyecto de informe de la Segunda Comisión

Relatora: Sra. Nonny WRIGHT (Dinamarca)

/Nota: Al distribuir su proyecto de informe, la Relatora ruega a las delegaciones deseosas de sugerir enmiendas al mismo que se sirvan presentárselas a ella o al Secretario de la Comisión antes de las 12 horas del jueves, 22 de octubre de 1959.

Dado que en las sesiones plenarias los representantes disponen de las actas resumidas de los debates de la Comisión, la Relatora no ha intentado resumir esos debates en su informe. Al obrar así se ha atendido a lo que es un procedimiento generalmente aceptado y a la práctica seguida en el pasado por la Segunda Comisión.

1. En su 803a. sesión plenaria, celebrada el 22 de septiembre de 1959, la Asamblea General asignó a la Segunda Comisión el tema 29 de su programa titulado: "Situación y Operaciones del Fondo Especial".
2. La Comisión examinó este tema durante nueve sesiones (A/C.2/SR.583 a SR.591) celebradas del 5 al 13 de octubre de 1959. Las cinco primeras sesiones se dedicaron a un debate general en el que tomaron parte 51 delegaciones. El Director General del Fondo Especial pronunció el discurso de apertura (A/C.2/SR.583).
3. La Comisión tuvo ante sí la sección 13 del Capítulo III del Informe del Consejo Económico y Social (A/4143)<sup>1/</sup>, el primer Informe del Consejo de Administración del Fondo Especial (A/4217), y el Proyecto de Presupuesto Administrativo del Fondo Especial para 1959 (A/4217/Add.1).

<sup>1/</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimocuarto período de sesiones, Suplemento No. 3.  
59-24385

4. En la 587a. sesión, presentaron un proyecto de resolución relativo a este tema los países siguientes: Brasil, Canadá, Ceilán, Dinamarca, Estados Unidos de América, Ghana, India, Indonesia, Japón, Libia, Países Bajos, Pakistán, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Unida, Turquía y Yugoslavia

(A/C.2/L.408 y Añd.1), conforme al preámbulo de este proyecto, la Asamblea General debía: 1) recordar sus resoluciones 1219 (XII) y 1240 (XIII); 2) considerar que el Fondo Especial tiene una función importante que desempeñar en el desarrollo económico y social de los países menos desarrollados; 3) estimar que el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y el Fondo Especial funcionarán con más eficacia cuando puedan contar con el nivel de recursos previsto por la Asamblea General en su resolución 1219 II (XII); y 4) tener presente que los recursos del Fondo Especial no son suficientes para contribuir al financiamiento de todos los proyectos bien planeados que ya han sido presentados por los países menos desarrollados. Conforme a la parte dispositiva, la Asamblea General debía: 1) tomar nota con satisfacción del primer informe del Consejo de Administración del Fondo Especial transmitido a la Asamblea General por el Consejo Económico y Social; 2) felicitar al Director General por el feliz comienzo de las operaciones del Fondo Especial; 3) tomar nota del aumento del total de las contribuciones anunciadas en la Conferencia sobre promesas de contribuciones celebrada el 8 de octubre de 1959; y 4) expresar la esperanza de que los Estados Miembros de las Naciones Unidas y de los organismos especializados aportarán al Fondo Especial contribuciones tales que le permitan disponer rápidamente de recursos suficientes para emprender y ejecutar en forma sostenida las tareas que le han sido encomendadas por las resoluciones 1219 (XII) y 1240 (XIII), en virtud de las cuales ha sido creado.

5. En su 588a. sesión, la Comisión recibió enmiendas presentadas por Bulgaria y la República Socialista Soviética de Bielorrusia (A/C.2/L.409) al proyecto de resolución conjunto, en las que se proponían las modificaciones siguientes:

- i) Párrafo 2 de la parte dispositiva: insertar las palabras "al Consejo de Administración y" después de la palabra "Felicita";
- ii) Insertar entre los párrafos 3 y 4 de la parte dispositiva un nuevo párrafo redactado así: "Encarga al Director General que, desde el comienzo de las operaciones del Fondo, adopte las medidas necesarias para utilizar íntegra y racionalmente los recursos que se pongan a disposición del Fondo Especial;"

/...

- iii) Párrafo 4 de la parte dispositiva: (que pasaba a ser el párrafo 5 en virtud de estas enmiendas): Sustituir las palabras "los Estados Miembros de las Naciones Unidas y de los organismos especializados" por las palabras "todos los Estados que deseen participar en el Fondo Especial";

6. Durante el debate en la 588a. sesión, se hicieron varias propuestas y sugerencias verbales, entre ellas las del representante de Haití, quien propuso que en los párrafos segundo y cuarto del preámbulo se substituyera la expresión "los países menos desarrollados" por las palabras "los países insuficientemente desarrollados y menos desarrollados"; y que en lugar de las palabras "bien planeados" se pusiera la palabra "útiles". Además, el representante de Portugal propuso que la resolución indicara expresamente que las contribuciones al Fondo Especial eran voluntarias (a este respecto, véase el texto del párrafo 13 infra).

7. Los autores del proyecto de resolución aceptaron algunas de las propuestas y sugerencias hechas durante el debate en la 588a. sesión, y en la siguiente reunión de la Comisión indicaron que estaban conformes con las siguientes enmiendas:

- i) En los párrafos segundo y cuarto del preámbulo sustituir la palabra "menos" por la palabra "insuficientemente";
- ii) En el cuarto párrafo del preámbulo, suprimir las palabras "bien planeados" y "por los países menos desarrollados" al final de la frase;
- iii) Al final del primer párrafo de la parte dispositiva, agregar lo siguiente: "y felicita al Consejo de Administración por la labor realizada durante su primer año de existencia";
- iv) Dar a la frase inicial del cuarto párrafo de la parte dispositiva la nueva redacción siguiente: "Expresa la esperanza de que los Estados Miembros de las Naciones Unidas, de cualquiera de los organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica aportarán al Fondo Especial contribuciones tales ...".

8. En la 589a. sesión los representantes de Bulgaria y de la RSS de Bielorrusia aceptaron la tercera enmienda de los autores del proyecto, en sustitución de la primera de sus enmiendas consignadas en el documento A/C.2/L.409; declararon mantener la tercera de sus enmiendas y, con respecto a la segunda, propusieron que se modificara el texto del nuevo párrafo de modo que dijera: "Expresa su confianza en que el Director General, desde el comienzo de las operaciones del Fondo, adoptará

/...

las medidas necesarias para hacer el mayor uso posible de los recursos que se pongan a disposición del Fondo Especial".

9. En la misma sesión, los autores del proyecto aceptaron las siguientes enmiendas verbales propuestas por Grecia:

- i) segundo párrafo del preámbulo: insertar las palabras "y urgente" después de la palabra "importante";
- ii) cuarto párrafo del preámbulo: agregar la palabra "actuales", después de la palabra "recursos";
- iii) párrafo 4 de la parte dispositiva: modificar la primera parte de manera que diga "Insta a los Estados Miembros de las Naciones Unidas, de cualquiera de los organismos especializados y del Organismo Internacional de Energía Atómica a aportar al Fondo Especial contribuciones tales ...".

10. En el documento A/C.2/L.408/Rev.1 se distribuyó un texto revisado del proyecto de resolución, en el que se habían incorporado todas las enmiendas aceptadas hasta entonces por los autores.

11. En la 590a. sesión, los representantes de Bulgaria y de la RSS de Bielorrusia modificaron la segunda de sus enmiendas (véase el párrafo 8 supra) de manera que el texto del nuevo párrafo quedaba redactado así: "Expresa su confianza en que el Director General, desde el comienzo de las operaciones del Fondo, y con arreglo a la resolución 1240 (XIII), adoptará las medidas necesarias para utilizar íntegramente todos los recursos que se pongan a disposición del Fondo Especial".

12. Con respecto a este texto del nuevo párrafo propuesto, el representante de la India sugirió, cosa que los autores aceptaron, que se sustituyeran las palabras "adoptará las medidas necesarias para utilizar íntegramente" por las palabras "se esforzará por hacer el mayor uso posible de".

13. En la 591a. sesión, el representante del Afganistán propuso que en el texto modificado del nuevo párrafo sugerido se insertaran las palabras "todas las disposiciones de la resolución 1240 (XIII) relativas a las contribuciones voluntarias y al empleo de los recursos", después de las palabras "y con arreglo a". Habiendo aceptado los autores del proyecto de resolución esta propuesta (que también era aceptable para los autores de la enmienda), se incorporó en el proyecto de resolución, como párrafo 4 el texto siguiente:

/...

"Expresa su confianza en que el Director General, desde el comienzo de las operaciones del Fondo y con arreglo a todas las disposiciones de la resolución 1240 (XIII) relativas a las contribuciones voluntarias y al empleo de los recursos, se esforzará por hacer el mayor uso posible de todos los recursos de que disponga el Fondo Especial."

14. La Comisión procedió luego a votar sobre el proyecto de resolución revisado que figura en el documento A/C.2/L.408/Rev.1, con el nuevo párrafo arriba citado, y sobre la tercera enmienda conjunta de Bulgaria y la RSS de Bielorrusia (A/C.2/L.409) en su forma revisada:

- i) La enmienda quedó rechazada por 35 votos contra 12 y 27 abstenciones;
- ii) El párrafo 5 de la parte dispositiva (párrafo 4 inicialmente), sobre el que se votó separadamente a petición del representante de la RSS de Bielorrusia, quedó aprobado por 58 votos contra ninguno y 12 abstenciones;
- iii) La totalidad del proyecto de resolución, revisado, en su forma enmendada, fue aprobado por unanimidad.

15. En consecuencia, la Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 1219 (XII) y 1240 (XIII),

Considerando que el Fondo Especial tiene una función importante y urgente que desempeñar en el desarrollo económico y social de los países insuficientemente desarrollados,

Estimando que el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y el Fondo Especial funcionarán con más eficacia cuando puedan contar con el nivel de recursos previsto por la Asamblea General en su resolución 1219 II (XII),

Teniendo presente que los recursos actuales del Fondo Especial no son suficientes para contribuir al funcionamiento de todos los proyectos que ya han sido presentados,

1. Toma nota con satisfacción del primer informe del Consejo de Administración del Fondo Especial transmitido a la Asamblea General por el Consejo Económico y Social, y felicita al Consejo de Administración por la labor realizada durante su primer año de existencia;

2. Felicita al Director General por el feliz comienzo de las operaciones del Fondo Especial;

/...

3. Toma nota del aumento del total de las contribuciones anunciadas en la Conferencia sobre Promesas de Contribuciones celebrada el 8 de octubre de 1959;

4. Expresa su confianza en que el Director General, desde el comienzo de las operaciones del Fondo y con arreglo a todas las disposiciones de la resolución 1240 (XIII), relativas a las contribuciones voluntarias y al empleo de los recursos, se esforzará por hacer el mayor uso posible de todos los recursos de que disponga el Fondo Especial;

5. Insta a los Estados Miembros de las Naciones Unidas, de cualquiera de los organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica a aportar al Fondo Especial contribuciones tales que le permitan disponer rápidamente de recursos suficientes para emprender y ejecutar en forma sostenida las tareas que le han sido encomendadas por las resoluciones 1219 (XII) y 1240 (XIII), en virtud de las cuales ha sido creado.

-----